

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/22

10 March 2008

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامـج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الرابع والخمسون
مونتريال، 7 - 11 أبريل / نيسان 2008

مقرـح مـشروع: ألبانيا

اليونديبي و اليونيب

- خطة إدارة الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون
(الشريحتان الرابعة والخامسة)

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم إلى الاجتماع وألا يطلبوا نسخاً إضافية.

ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات

الباتنيا

الوكالة:	أولاً - عنوان المشروع:
يونيب و يونيدو	خطة ازالة المواد المستنفدة للأوزون

عام: 2006	ثانياً - آخر معطيات المادة 7:
0 :TCA	بروميد الميثيل: 0
هالونات: 0	0: CTC
	15.2 :CFC

												ثالثاً - آخر المعطيات القطاعية للبرنامج القطري:	
المجموع	نفف التبغ	بروميد الميثيل	استعمال مختبرى	أجهزة الاستنشاق المزودة بمقاييس للبرعات	عوامل التصنيع	منبيات	تبريد	هالونات	رغاوي	ابروسول	الماء		
	Non QPS	QPS					الخدمات الصناعة						
15.2							15.2						CFC
0													CTC
0													هالونات
0													بروميد الميثيل
0													TCA

												المجموع	
												رابعاً - معطيات المشروع:	
												الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (أطنان من الفترات المستنفدة للأوزون)	
													CFC, CTC, MBR
تكليف المشروع (دولار أمريكي)	يونيب	تكليف المشروع	118,125.										118,125.
		تكليف الدعم	15,356.										15,356.
مجموع الأموال الموقّع عليها مبدئياً (دولار أمريكي)	يونيدو	تكليف المشروع	181,068.	172,322.	72,322.	42,322.	22,322.	22,322.	22,322.	22,322.	22,322.	22,322.	535,000.
		تكليف الدعم	13,580.	12,924.	5,424.	3,174.	1,674.	1,674.	1,674.	1,674.	1,674.	1,674.	40,124.
مجموع الأموال التي سرحتها اللجنة التنفيذية (دولار أمريكي)		تكليف المشروع	299,193.	172,322.	72,322.	42,322.	22,322.	22,322.	22,322.	22,322.	22,322.	22,322.	653,125.
		تكليف الدعم	28,936.	12,924.	5,424.	3,174.	1,674.	1,674.	1,674.	1,674.	1,674.	1,674.	55,480.
مجموع الأموال المطلوبة للعام الجاري (دولار أمريكي)		تكليف المشروع	299,193.	0.	172,322.	72,322.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	543,837.
		تكليف الدعم	28,936.	0.	12,924.	5,424.	0.	0.	0.	0.	0.	0.	47,284.
		تكليف المشروع											64,644.
		تكليف الدعم											4,848.

موافقة شمولية

خامساً - توصية الأمانة:

طبقات الحجر الصحي السابق للشحن: QPS

طبقات غير خاصة بالحجر الصحي السابق للشحن: Non-QPS



وصف المشروع

1. نيابة عن حكومة ألبانيا، تقدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية-اليونيدو، كوكالة منفذة قيادية، بطلب لتمويل الشريحتين الرابعة والخامسة من الخطة الوطنية للإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون من أجل النظر فيها من قبل اللجنة التنفيذية في دورتها الرابعة والخمسين. وتبلغ قيمة التمويل المطلوب 644 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف مساندة الوكالات بمبلغ 484 دولار أمريكي لليونيدو. ولا توجد أي أموال ليتم صرفها لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، الوكالة المتعاونة، بموجب أي بند ما عدا الشريحة الأولى من خطة الإزالة التدريجية هذه.

خلفية

2. لقد تمت الموافقة على خطة الإزالة التدريجية الوطنية لألبانيا في نيسان/أبريل 2003 في الاجتماع التاسع والثلاثين للجنة التنفيذية. ويبلغ إجمالي التمويل الذي تمت الموافقة عليه من حيث المبدأ 125 653 دولار أمريكي، بالإضافة إلى 480 55 دولار أمريكي كتكاليف مساندة. إن تنفيذ هذه الخطة الوطنية يدعم حكومة ألبانيا في الوفاء بالتزامات بروتوكول مونتريال، وفي الإزالة الكاملة للمواد المستنفدة للأوزون وفق الملحق ألف، المجموعة الأولى، والملحق باء المجموعة الثانية، والملحق هاء بحلول 1 كانون الثاني/يناير 2009. ومن أجل تحقيق هذه الأهداف، سوف يجري، ويجري حالياً، تنفيذ سلسلة من النشاطات الاستثمارية، وغير الاستثمارية، وتقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات، من جانب اليونيدو وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

3. في المقرر XIV/18، قرر اجتماع الأطراف أنه خلال فترة الرقابة من تموز/يوليو 2000 إلى حزيران/يونيو 2001، كانت ألبانيا في حالة عدم امتثال لالتزاماتها بموجب المادة 2 ألف من بروتوكول مونتريال بشأن استهلاك مركيبات الكلوروفلوروكربون. ولاحظ الاجتماع الخامس عشر للأطراف، في المقرر رقم XV/26، أن ألبانيا قدمت خطة عمل، وأن ألبانيا على وجه التحديد قد التزمت بجدول زمني لتخفيف استهلاك يصل إلى 36.2 طن من قدرات استفاد الأوزون في عام 2005 وإلا استهلاك مركيبات الكلوروفلوروكربون بحلول 1 كانون الثاني/يناير 2009، باستثناء الاستخدامات الأساسية التي قد ترخص بها الأطراف. وبالإضافة إلى ذلك، فقد التزمت ألبانيا بإنشاء نظام لترخيص الواردات والصادرات من المواد المستنفدة للأوزون، بما في ذلك الحصص، وحظر استيراد المعدات التي تستخدم المواد المستنفدة للأوزون.

4. وفي الجلسة السادسة والأربعين في تموز/يوليو 2005، وافقت اللجنة التنفيذية، من خلال المقرر رقم 28/46، ببرنامج التنفيذ السنوي لعام 2005، على أن يكون مفهوماً أن نظام التراخيص وال حصص، الذي كان يتوقع في ذلك الوقت أن يكون جاهزاً في عام 2005، سوف ينفذ بأسرع وقت ممكن. كما وافقت على طلب الشريحة لعام 2005. وفي اجتماعها الخمسين المنعقد في تشرين الثاني/نوفمبر 2006، وافقت اللجنة التنفيذية على الشريحة الثالثة.

البرنامج السنوي

5. قدمت منظمة اليونيدو تقريراً عن تنفيذ البرنامج السنوي لعام 2006. وقد أصدرت حكومة ألبانيا نظاماً لترخيص واردات وصادرات المواد المستنفدة للأوزون في يونيو/حزيران 2005، مع نظام الحصص المطبق منذ

النصف الثاني من عام 2005. وتمت الموافقة على الحصص لعام 2006 من قبل وزارة البيئة والغابات وإدارة المياه.

6. أما تدريب موظفي الجمارك، وتدريب فني التبريد، والأنشطة في قطاع المذيبات ومكون بروميد الميثيل فقد أنجزت قبل عام 2006. وتركز التنفيذ في عام 2006 على إنشاء مركز الاستعادة وإعادة التدوير، وعلى المعدات لأحد مراكز التدريب المهني، بدلاً من اثنين كما كان مخططاً له أصلاً. وقد أقيمت ورشة عمل تتعلق بالبدائل. وفي الأحد عشر شهراً الأولى من عام 2007 التي يغطيها التقرير، جرى تجهيز مدربتين مهنيتين إضافيتين، كما تم إنشاء مركز استعاده وإعادة تدوير، تمشياً مع الأنشطة المخططه بالكامل. وبالنسبة لبرنامج التنفيذ السنوي لعام 2008، فمن المتوقع أن يجري تجهيز مركز التدريب المهني المتبقى، وإنشاء مركز الاستعادة وإعادة التدوير الأخير المخطط له. وإذا تم كل هذا، فإن الأهداف قياساً بالخطة الأصلية تكون قد تحققت.

7. مؤسسيًا، لقد تم إحراز تقدم كبير في ألبانيا منذ التقرير الأخير المقدم للجنة الخمسين. فإلى جانب تطبيق وتنفيذ نظام الترخيص وحصص الاستيراد، وافق البرلمان الألباني في شباط/فبراير وأذار/مارس 2006، على تعديلات لندن وكوبنهاغن ومونتريال وبكين. كما فرض حظر على المعدات التي تحتوي على المواد المستفدة للأوزون وصدر قانون بفرض عقوبات على التجارة غير المشروعة بالمواد المستفدة للأوزون. وقد بدأت الجمارك في ألبانيا باستخدام نظام منسق لرموز التعرفة. كما تتوى سلطات الجمارك أيضاً مواصلة عقد دورات تدريبية لضباط الجمارك بشأن المسائل المتعلقة بمراقبة استيراد وتصدير المواد المستفدة للأوزون.

التحقق

8. لقد أثبتت التحقق أن ألبانيا استفادت تقريباً بالكامل من الواردات المسموح بها في إطار الاتفاق مع اللجنة التنفيذية؛ وكانت هذه الواردات المسموح بها بموجب الاتفاق هي 15.2 طن من قدرات استفاد الأوزون، وقد استوردت ألبانيا 15 كغم من مركبات الكلورووفلوروكربون -12. وكانت كل الواردات بترخيص واحد ومرسل إليه واحد وشحنة واحدة، ولذا يمكن التتحقق من صدقية ذلك على الرغم من الهامش الضئيل للغاية بين المسموح والاستيراد الفعلي. كما أورد التتحقق أيضاً أفكاراً تفصيلية حول تنفيذ المشروع. لقد تم التتحقق من الاستيراد بشكل مرضٍ، كما تم تحديد عمل نظام الترخيص.

تعليقات الأمانة والتوصية

التعليقات

9. لقد قدمت منظمة اليونيدو تقريراً بشأن تنفيذ الشريحة الثالثة. وقد التزم التنفيذ إلى حد كبير بتنفيذ الخطة المقدمة ويظهر تماماً جيداً، مع احتمال الانتهاء من الأنشطة الرئيسية في العام القادم. ويشير الشاط النظيمي للحكومة الألبانية، على ما يبدو، إلى التزام قوي بأهداف بروتوكول مونتريال والخطة الوطنية. وفي حين أن الأمانة العامة تشعر ببعض القلق إزاء الأنشطة التي اختارتها البلاد بالنسبة إلى التمويل الكبير المرتبط بأنشطته الاستيراد وإعادة التدوير، سواء في الشريحة الماضية والشريحة المقبلة، والأمر متترك لهذه البلاد لتخصيص الموارد وفقاً لاحتياجاتها. إن التحقق المقدم مرضٌ.

10. إن الموافقة المطلوبة على الأموال المرتبطة بالشريحتين الرابعة والخامسة من الخطة الوطنية للإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون مرتبطة بالتمويل المتواخي في الاتفاق للعامين 2006 و 2007. ولم يجر طلب هذه الشرائح في وقت سابق بسبب التأخير في تنفيذ وإنشاء نظام للتراخيص. وحيث أن إقرار كلا الشريحتين في الوقت نفسه هو ضمن حدود جدول التمويل، وبالنظر إلى التقدم الكبير الذي أحرز منذ التقرير الأخير، فإن الأمانة العامة تؤيد الموافقة على الشريحتين.

التصوية

11. توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة على الشريحتين الرابعة والخامسة من خطة الإزالة التدريجية مع ما يرتبط بذلك من تكاليف المساعدة عند مستويات التمويل المبينة في الجدول أدناه:

الوكالة المنفذة	تكاليف المساعدة (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	اسم المشروع	
اليونيدو	4,848	64,644	خطة إدارة الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون (الشريحتين الرابعة والخامسة)	(ا)
